ISSN 0223 - 0976

A.E.S.V.

BULLETIN DE

L'ASSOCIATION D'ÉTUDE SUR LES SOUCOUPES VOLANTES

CONGRES INTERNATIONAL DE LONDRES

*

C.A.U.S. CONTRE C.I.A.

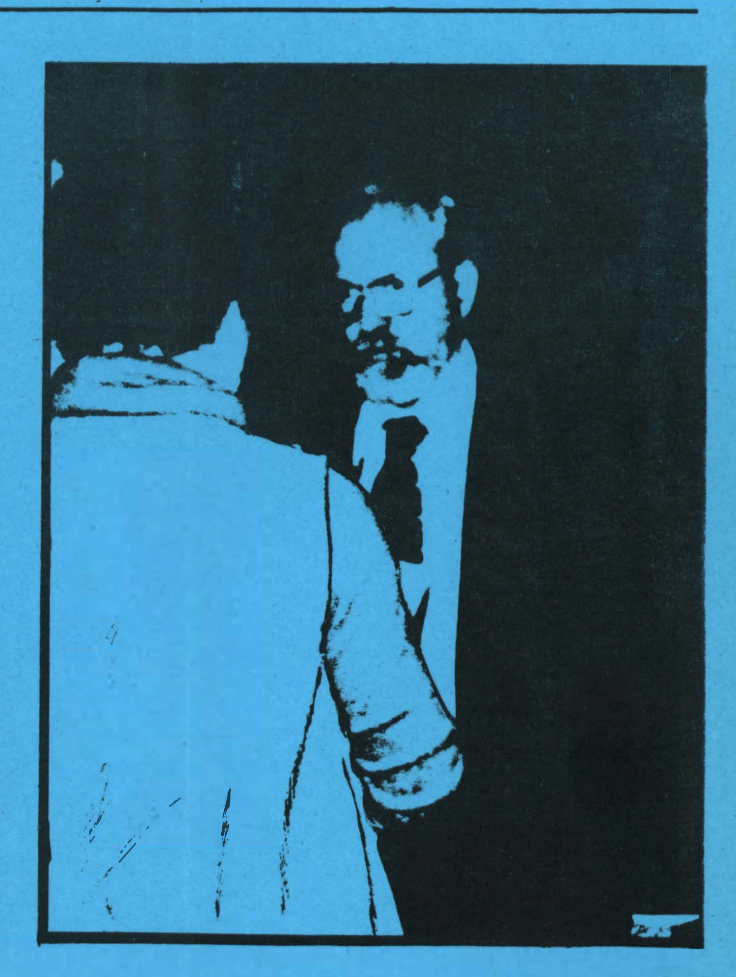
*

CONGRES INTERNATIONAL DE MUNICH

*

REUNIONS DE L'A.S.C.R.U. (SUISSE)

*



TRIMESTRIEL 5 FRANCS NUMERO 12

A. E. S. V.

Association d'Etude sur les Soucoupes Volantes.
Trimestriel/ No 12 - Octobre 1979   4eme année

SOMMAIRE

Sommaire....................Page 1
Editorial....................Page 2
C.A.U.S. Contre CIA.........Page 3
Miguères suite et fin.......Page 5
Congrès BUFORA à Londres.....Page 6
Mise au point de Hynek.......Page 8
OVNI sur le KREMLIN.........Page 9
6ème conférence de l'AAS.......Page 10
Service de Presse.............Page 12
Rubrique littéraire...........Page 13
Infos.........................Page 15
Mutilations d'animaux.........Page 16
Infos.........................Page 20
Réunions de l'ASCRU...........Page 22
Reunion du CECRU.....Page 24.

AESV - Secretariat General - 40, rue Mignet - 13100 Aix-en-Provence - FRANCE

AESV - Suisse/ Bureau de Vevey - 2, ruelle du Centre 1800 CH - Vevey.
Bureau de Neuchatel - Beauragard 3 - CH 2006 Neuchatel.

AESV - Belgique/ Eikenlaan 4 - 2180 Kalmthout Belgique.

AESV - Délégué pour l'Espagne/ M. Fernando Cerda Guardia - Santurce I, 1°A
Madrid (17) Espagne.

Association déclarée en sous-préfecture d'Aix-en-Provence (Bouches du Rhône) le 24 Juillet 1978 conformément à la loi du 1er Juillet 1901 régissant les associations à but non-lucratif.

Les personnes s'abonnant en cours d'année recevront les 4 numéros de l'année en cours.

L'AESV n'existe que par ses propres moyens et à travers ses sections, membres correspondants et lecteurs. Donc pour que ce bulletin puisse continuer à paraître nous comptons sur votre aide pour adhérer et faire adhérer. Le nombre des pages aussi en dépend. De tous et pour tous, Merci d'avance.

- ABONNEMENTS -

	FRANCE	SUISSE	BELGIQUE
Bulletin 1 an (4 numeros)......................	20f	10fs	150fb
Adhésion AESV & bulletin 1 an..................	60f	30fs	480fb
- de soutien, a partir de.................	100f	40fs	800fb

L'A.E.S.V. France est affiliée à:
La Fédération Française d'Etude des Phénomènes Spatiaux.
L'A.E.S.V. Suisse est affiliée à:
l'Association Suisse de coordination de la recherche Ufologique.

Commission Paritaire: 61901   Dépot légal. Dès parution.

EDITORIAL

Chers Amis,

De la même façon que le trimestre précédent fut très littéraire dans le domaine de l'ufologie et que nous nous en étions fait l'écho, puisque notre bulletin No 11 comportait bon nombre d'informations sur les livres récents, ce trimestre semble, à défaut d'OVNI, avoir été plus spécialement consacré aux divers congrès, réunions et rencontres. Nous nous faisons donc un devoir de vous en présenter un maximum. C'est ainsi que vous trouverez dans ce No 12 des articles sur le congrès international de la British UFO Research Association (BUFORA), les sixièmes rencontres internationales de l'Ancient Astronaut Society (AAS), les réunions de l'Association Suisse de Coordination et de Recherche Ufologique ou ASCRU et aussi un compte-rendu de la sixième session du Comité Européen de Coordination de la Recherche Ufologique ou CECRU qui vient à peine de se dérouler.

Pour des raisons techniques (et non de déplacement) indépendantes de notre volonté, vous ne trouverez pas de compte-rendu sur la quinzaine de l'OVNI organisée à Caen durant les 2 premières semaines d'octobre. Il en est de même en ce qui concerne le congrès de Mayence (Mainz-am-Rhein - RFA) qui s'est tenu du 5 au 7 octobre et pour lequel nous n'avons pas été informé à l'avance.

En tout cas, cela montre que les ufologues commencent à bouger. L'ufologie semble par ailleurs se fortifier avec l'amitié qui lie les ufologues rencontrés notamment lors des différents congrès. Nous espérons que cela puisse continuer et que l'ufologie " à Papa" disparaisse complètement avec ses mauvais côtés, engloutie par sa masse (un peu comme les dinosaures...) et sa superstructure imposante. Notons enfin que les ufologues italiens sont en pleine "crise de regroupement" puisque les propositions de fédération, comité national, etc, sont actuellement légion dans leur pays. En tout cas gageons que "Montluçon 80" sera une réussite totale (une fois de plus).

L'A.E.S.V.

★ C.A.U.S. CONTRE C.I.A. ★

Un appel pressant nous est arrivé des Etats-Unis. Depuis presque un an déjà, des bruits et rumeurs circulaient à propos d'un procès qu'aurait intenté une association privée contre les services secrets américains. L'ufologie d'un pays ignorant tout de l'ufologie du pays voisin (C'est bien connu!!), les rumeurs se précisèrent et arrivèrent en France sous forme de dépêches ou encore par certaines revues spécialisées qui avaient repris l'affaire, relatée dans un récent numéro "d'Ufo-Québec" (Numero I7).
Parce que ce sont des collègues de travail, parce que l'ufologie doit acquérir ses lettres de noblesse au même titre que toute autre recherche, parce que l'ufologie est actuellement en train d'être "nettoyée" par les ufologues sérieux, parce que le C.A.U.S. a besoin de notre aide, et de l'aide de tous les groupements ufologiques étrangers, pour toutes ces raisons, nous publions une lettre de Todd Zechel aux membres du C.A.U.S. en espérant que la France au travers de cette puissante arme qu'est devenue l'ufologie, puisse venir en aide à cet organisme.

CONFIDENTIEL

Cher Membre,
Je me rends compte que beaucoup d'entre vous commencent à se demander pourquoi ils n'ont pas reçu de nos nouvelles ni de "Just Cause" Janvier. Donc, je vous adresse cette lettre confidentielle afin de vous expliquer nos problèmes en vous demandant d'être indulgent.
Comme vous le savez, nous sommes engagés dans l'une des plus importantes affaires de l'histoire de l'ufologie. Nous essayons d'obtenir par force, des preuves détenues par le gouvernement américain. Alors que notre procès contre la CIA est le plus connu et commenté de nos efforts, nous effectuons nombre d'enquêtes ignorées de tous . Par exemple nous interviewons constamment du personnel des génies militaires et civils, autant actifs que retraités et avons développé un bon nombre de sources strictement confidentielles dans ces milieux.
Ceci, avec d'autres enquêtes exhaustives, nous coute des centaines de dollars par mois.
Pour le moment l'affaire prioritaire est la poursuite de notre procès contre la CIA. Depuis la mi-Décembre, nous avons reçu presque 2000 pages de documents extraits des dossiers de la CIA l'analyse de ces informations est considérablement ralentie par le fait qu'ils sont fragmentaires et très censurés, sans parler des nombreux documents manquants. De plus, le tribunal ne nous accorda que 30 jours pour nous opposer au classement par la CIA d'attestations démontrant que que ses recherches avaient été superficielles. Ceci se passa la 1re semaine de Mars suivant un sursis de 60 jours accordé par le tribunal.
Actuellement, nous préparons une ordonnance, afin que la CIA ne puisse pas refuser de comparaître. Peter Gersten, conseiller légal du C.A.U.S. et du G.S.W., a obtenu un prolongement de 45 jours, pour préparer la motion. Gersten espère démontrer que la CIA:
I) a été incapable de répondre de plus de 200 documents directement référencés dans les informations obtenues.
2) N'a pas cherché le maximum d'éléments contenus sur la feuille de Gersten, soumise au tribunal.
3) Ignore certaines régions clefs mentionnées dans cette même feuille.
4) A fait preuve d'une **mauvaise** foi, non dissimulée.
Récemment, deux évènements très importants, nous ont **grandement** aidé à déposer une citation à comparaître contre la CIA.
Premièrement, un scientifique du génie civil, anciennement **employé** par l'USAF pour la direction des projets de recherche, a révélé dans un interview, qu'Allen Dulles

directeur de la CIA, lui téléphona à 4 heures du matin pour lui demander d'enquêter sur un atterrissage d'OVNI dans une région montagneuse non loin de là. Autrement dit, la CIA, qui s'est fait connaître comme étant un "glouton passif" de rapports OVNI, était suffisamment au courant des OVNI pour que son directeur appel à 4 heures du matin afin que l'on enquête sur cet atterrissage.
Evidemment, les implications de ceci sont accablantes et parce que ce cas est toujours sous investigation, nous devons taire les details jusqu'à ce que la lumière soit faite sur toute l'affaire. Soyez cependant assurés de la veracité des faits.
Deuxièmement, nous avons été avisés par une source hautement confidentielle qu'à une certaine époque (récemment) les dossiers OVNI de la CIA étaient centralisés en un point très précis contrairement à ce qu'a pu déclarer l'agence, concernant l'éparpillement tout azimuts des documents. Mais, fait encore plus important, un index des dossiers révéla que ceux-ci étaient au nombre de 15.000, maintenant rappelez-vous dans nos anciens numéros de "Just Cause" nous avions été ammenés à penser que nous aurions pu avoir accès à 10.000 documents. Aussi, imaginez notre chagrin lorsque la CIA nous révéla en Décembre que ses dossiers étaient constitués de 900 pages, imaginez notre rage et notre incrédulité.
En attendant, à part la citation à comparaître, nous préparons la plainte FOIA (freedom of information Act, Loi sur la liberté de l'information, NDT) contre l'USAF (armée de l'air), l'agence Nationale de sécurité, et éventuellement le département d'Etat. Il est également possible qu'autant l'armée de terre que la marine y soient inclus.

A travers ces procès nous tenterons d'étudier l'incident de l'OVNI qui s'est écrasé en 1950, en y apportant les témoignages sous serment des personnalités militaires retraitées ayant été directement impliquées.
D'Autres développements récents comprennent:
1) L'existence d'une unité militaire d'intervention, appelée "unité du phénomène interplanétaire" (sic) révélée par des documents obtenus sous le coup du FOIA.
2) Le Bureau d'études scientifiques de l'USAF a lâché quelque 1000 documents ayant trait à la commission Condon.
3) Le C.A.U.S. enquête sur l'implication d'une personnalité ufologique connue à la CIA comme employé et indicateur.
4) Le FBI a "lâché" 1500 (!!) documents concernant sa non implication avec le phénomène OVNI.
5) Approximativement 200 pages de plus ont été divulguées, concernant la vague de 1975 au-dessus des bases de missiles et de B.52 de l'USAF.
6) La DIA (agence pour la défense, DST américain, NDT), vient de confirmer la désormais célèbre poursuite des Phantoms Iraniens, contre les OVNI, d'Octobre 76. Affaire étudiée par le Major Ronald Evans, un analyste des potentiels militaires qui est également expert en électronique de guerre. Le rapport concluait que son estimation avait la plus grande importance, était très fiable, et d'une grande utilité.
Comme vous pouvez le voir, nous n'avons pas perdu notre temps. j'espère que vous comprenez que nous sommes dans une période très critique et que la publication "Just Cause" sera suspendue encore quelques semaines. Je demande votre indulgence en espérant que vous continuerez à nous soutenir, même si nous avons failli à vous informer. Comprenez que c'est principalement 3 hommes: Brad Sparks, Peter Gersten et moi-même qui prenons à bras le corps le gouvernement américain tout entier. Merci pour votre soutien. Todd Zechel.

Traduction: AESV.

Citizen Against UFO Secrecy.
C.A.U.S. P.O. Box 4743, Arlington, VA 22204 United States of America.

G.S.W. Ground Saucer Watch.

★ MIGUERES (SUITE ET FIN) ★



L'A.E.S.V. tient ici à remercier les nombreuses associations, personnalités et revues qui ont tenu à manifester leur soutien, non seulement en sa faveur, mais aussi et surtout pour la Vérité et la libre circulation de l' information.

En FRANCE

Les groupements et indépendants membres du Comité Européen de Coordination de la Recherche Ufologique :

- L'Association des Amis de Marc Thirouin (Valence)
- Cercle d'Etude des Mystérieux Objets Célestes et des Phénomènes Inconnus (St-Priest)
- Comité Savoyard d'Etudes et de Recherches Ufologiques (Chambéry)
- Groupement de Recherche et d'Etude du Phénomène OVNI (Sorgues)
- Association Dijonaise de Recherches Ufologiques et Parapsychologiques (Dijon)
- Front Ufologie Nouvelle (Ivry)
- Groupement Langeadois de Recherches Ufologiques (Langeac)
- Section Locale d'Ufologie de Buis-les-Baronnies (Drôme)
- Société Parisienne d'Etude des Phénomènes Spatiaux et Etranges (Marly-le-Roi)
- Société Varoise d'Etude des Phénomènes Spatiaux (Toulon)
- Vérification et Etudes des Rapports sur les OVNI pour Nîmes et la Contrée Avoisinante
- Les Amateurs d'Insolite (Macon)
- M. Jean-Luc RIVERA (Paris)
- M. Richard VARRAULT (Lyon)
- Groupement d'Etude des Objets Spatiaux - France (St-Denis-les-Rebais)
- Groupe de Recherche et d'Information Phocéenne des Objets Mystérieux (Marseille)
- Groupe PALMOS (Montpellier)

Messieurs :
- Jean-Pierre PETIT (Chargé de recherche au C.N.R.S.)
- Pierre GUERIN (Maître de recherche au C.N.R.S.)
- Jean-Claude BOURRET (Journaliste)
- Jean-Pierre ATZERIAS
- Charles GOUIRAN
- Michel FIGUET
- Michel PICCARD
- Francis CONSOLIN
- Alain GAMARD
- Hervé LARONDE
- Daniel VIDAL

Ainsi que les journalistes de "Science & Vie", du "Provençal" et du "Méridional"; nos avocats d'Aix-en-Provence et de Paris et quelques personnes qui ne désirent pas voir leur nom ici.

En SUISSE

Les groupements membres de l'Association Suisse de Coordination et de Recherche Ufologique :

- Société Lausannoise d'Etude des Phénomènes Spatiaux
- Groupement Ufologique Bullois
- Association d'Etude sur les Soucoupes Volantes - Suisse (Vevey et Neuchâtel)

Suite Page 15

CONGRES DE LA BUFORA

Le Ier congrès international de la British UFO Research Associa.tenu les 26 et 27 Août à Londres est terminé. Même si ces deux jours ont pu paraître un peu longs ,certaines choses intéressantes ont pu être entendues. Faute de place , nous ne pouvons malheureusement ne passer qu'un bref aperçu. Cependant, les personnes désirant recevoir un aperçu un peu plus complet,avec un jeu de photos, sont priées de nous adresser 40f pour frais de photocopies et retirage

La clôture du congrès de la Bufora, qui s'est deroulé les 26 et 27 Août à Londres, nous laisse un léger arrière goût de déception. Le lieu: Mount Royal Hotel, un hôtel très chic dans un quartier qui ne l'est pas moins. La date, les 26 et 27 Aout 1979,journées qui constituent pour le britannique moyen une fête légale. Une vingtaine de pays furent représentés,parmi lesquels la Suisse, les USA, le Danemark, la Suède, le Canada, la Norvège,l'Afrique du Sud, l'Italie, l'Espagne, la Yougoslavie, Chypre, la France, l'Irlande, et bien évidemment l'Angleterre. Des noms tels ceux de Ribeira,Hynek , Sprinkle,Esterle , etc...



Le Docteur Leo Sprinkle.

Le congrès débuta donc dimanche matin, avec un peu de retard,mais fut mené à tambour battant deux jours durant, sans temps mort, sauf .... pour prendre le thé, rite plutôt touristique que nécessaire. Dès le départ,circulaient des rumeurs persistantes selon lesquelles la BUFORA avait interdit l'accès du congrès aux membres de la Flying Saucer Review. Cependant, une fois ces différents réglés, le principal handicap des ufologues sembla être la présence du public qui ne trouva pas tout à fait sa place. Ceci empêcha d'approfondir certains sujets et fut un obstacle certain à l'accomplissement de travaux communs .

Toutefois, bon gré mal gré,ces contacts furent pris devant la tasse de thé, et d'importantes informations purent être recueillies.

A part tout cela, et malgré l'aération, une désagréable odeur d'argent flottait au-dessus des participants.C'est ainsi que l'entrée coûta IOOf et que l'on pu voir des personnes totalement déplacées,faire constamment le tour des congressistes en essayant de vendre leur produit (généralement revues ou livres). Notons enfin à ce sujet que l'exposition était médiocre, que la Bufora proposa environ 500 ouvrages à la vente, et que je me suis vu rétorquer que, n'ayant que 800 lecteurs, ils ne pouvaient assurer que 80 services de Presse (je connais plus d'un ufologue français qui s'étouffera en lisant cette phrase)! Malheureusement,il sembla que nous soyons les 8Ièmes. Nous eumes donc par la force des choses et pour les raisons cités plus haut, droit à une série de mini conférences (sans débat) dont les plus intéressantes furent celles de Mrs Russo et Pinotti sur la vague'78 en **Italie**, celle de Leo Sprinkle sur psychologie du phénomène, et celle de Per Andersen sur le traitement informatique des rapports.

Le Dimanche soir, nous vîmes un excellent documentaire "hollywood-

Congrès de Londres (suite)

ien". Notons enfin que les seuls représentants pour la France sur place, hormis l'AESV, furent M.Schneyder du GNEOVNI (pas nordiste mais national)et Alain Esterle du GEPAN, aussi certaines personnes se demandent toujours pourquoi le congrès fut programmé un Dimanche et Lundi puisque ces fêtes sont spécifiques à l'Angleterre!

Notre envoye special.



De G.a D. De Vertongen, R.Pinotti et Michel Bougard.



De G.a D. Biffiger et Hynek



A Gauche le Dr Erol Faruk.

Le temps est venu chers amis, d'augmenter le présent bulletin!C'est sans gaîté de coeur et avec beaucoup de regrets,que nous passerons en '80 le bulletin à 7f50 ce qui augmentera l'abonnement annuel à 3of. Nous pensons cependant que vous avez su apprécier les améliorations apportées au présent bulletin et nous ferons de notre mieux afin que "AESV", qui vient de recevoir son No de commission paritaire, puisse continuer à s'améliorer dans sa présentation et son contenu en espérant bénéficier de votre aide.Merci d'avance! Aussi afin que nos membres et lecteurs,ne notent aucune interruption dans la réception de leur bulletin, ils sont priés de nous faire parvenir dans les plus brefs délais le montant de leur abonnement pour 1980 soit 30 f par le moyen à leur convenance à:
Suisse: AESV - C.C.P. I8-5723.
France: Isabelle Durany, uniquement.
Belgique: Spruyt Leopold.

★ ATTENTION ★

LE BULLETIN N°10 ENTIEREMENT CONSACRE A JEAN MIGUERES, ET QUI DEMONTE POINT PAR POINT LA SUPERCHERIE...DE TAILLE, EST TOUJOURS DISPONIBLE.

N° SPECIAL: ENVOI CONTRE 7F

Pour la Suisse, le bulletin coûtera 3f50; alors que l'abonnement annuel sera de 12fs.
Pour la Belgique, le prix d'un numéro sera de 60f et celui de l'abonnement annuel de 200fb.

Merci de votre compréhension !

Nous signalons à votre attention que le bulletin N° 8, comprenant notamment l'étude d'Alain CAMARD sur les humanoïdes, est toujours disponible.

Mount Royal Hotel

Marble Arch
London W1A 4UR
Tel: 01-629 8040
Cables: Mounroy London W1
Telex: 23355

In answer to your question about CUFOS it is true that CUFOS has no personal representatives in any country, nor any public representatives authorized to speak for CUFOS

J. Allen Hynek

Lors du congrès Britannique international notre envoyé spécial a pu poser la question au Dr Hynek concernant la représentation du CUFOS par des associations Françaises. Très surpris d'apprendre qu'il avait des représentants en France, il a tenu à nous livrer sa réponse par écrit.

"En réponse à votre question à propos du CUFOS, je tiens à vous informer que le CUFOS n'a aucun représentant personnel dans quelque pays que ce soit, pas plus que des représentants publiques autorisés à parler au nom du CUFOS"

J.Allen Hynek.

Ci-dessus: Le document original.

OVNI SUR LE KREMLIN ?

Un phénomène intéressant fut observé en 1977 dans le Kremlin de Moscou.

Vers 8h30 du matin, le 5 août, un objet sphérique incandescent apparu soudain à environ 200 mètres au-dessus du Palais du Kremlin.Le diamètre de l'objet fut estimé à un mètre. Quelques instants plus tard, la sphère de feu se déplaça et se scinda en 3 sphères plus petites. L'une d'elles descendit jusqu' au square Ivanovskaya, alors que la deuxième se dirigea vers Tainitski Garden. L'endroit où ces 2 sphères disparurent par la suite, nous reste inconnu. La troisième sphère jaunâtre,ayant un diamètre d'environ 5 cm.se dirigea vers la cathédrale Arkhangelski qui avait les portes ouvertes, sous une pluie battante.

Se déplaçant à environ un mètre du sol, la sphère franchit l'entrée, passant entre le gardien et un surveillant, distant d'un mètre l'un de l'autre. En qu-elques secondes, la sphère se déplaça silencieusement à l'intérieur de la cathédrale, puis se dirigea vers l'autel et explosa contre l'iconostase. Aucun dommage ne fut causé, si ce n'est une légère brûlure de la boiserie de l'iconostase.

Interrogatoire des témoins, mesures au théodolite, ainsi que toute l'enquête permirent au Docteur Mikhail T. Dmitriev, chimiste soviétique et spécialiste des questions de foudre en boule, qui mentionna l'affaire dans le magazine soviétique de science-fiction Vodrug Sveta (juin 1979), d'être confronté une fois de plus avec cet étonnant phénomène.

La sphère mystérieuse, qui pourrait être la foudre en boule, produit cependant des effets typiques des OVNI. Une forte odeur d'ozone se répandit dans la cathédrale. L'éclat de l'objet de 5 cm de diamètre était de 5 à 10 fois supérieur à celui du soleil. Son énergie fut estimée suffisante pour détruire la cathédrale entière. Néanmoins aucune chaleur ne fut perçue par les personnes s'étant trouvées à 50 cm. de la sphère,elles ne furent qu'éblouies par la luminosité. Durant les 2 ou 3 jours qui suivirent, elles montrèrent des signes d'anxiété, eurent de violents maux de tête, une vue déficiente, une indisposition générale, etc.

L'explication de ce phénomène par la foudre en boule est en contradiction avec le fait que le complexe architectural du Kremlin est pourvu du système de paratonnerre le plus perfectionné alors que la sphère se comporta comme s'il n'y avait eu aucun système de protection.

Un dernier détail au sujet de ce mini-OVNI : il y a environ 400 ans,une sphère similaire rentra dans la même cathédrale, se dirigea vers l'autel et explosa contre l'iconostase.

L'hypothèse OVNI ainsi que celle de la foudre en boule posent beaucoup de questions et une enquête complète est en cours sur cette affaire.

V.I. Sanarov

Traduit de l'anglais par l'A.E.S.V.

SIXIEME CONFERENCE DE L'ANCIENT ASTRONAUT SOCIETY - AAS

L'AAS fut fondée en 1973 par le Dr. Gene PHILIPS. Les thèses de l'AAS sont les suivantes: a) la Terre reçu des visites de l'univers dans les temps préhistoriques. b) La civilisation technique actuelle de notre planète n'est pas la première. c) Combinaison de a & b. Pour confirmer ces thèses, 15 conférenciers et scientifiques furent invités et se rencontrèrent du 14 au 16 juin au SHERATON HOTEL à MUENICH. 600 à 800 personnes assistaient à ce congrès et 36 journalistes participaient à la conférence de presse.

La Westdeutsche Rundfunk (WDR) et quelques stations de radio furent présentes. Il y eut quelques bonnes conférences alors que d'autres furent insignifiantes. Voici un bref résumé des meilleurs d'entre-elles:

Walter Jörg LANGBEIN, le plus jeune conférencier, né en 1954, étudiant en théologie, fit une conférence remarquée sur les textes originaux de la Bible. Beaucoup de personnes ont déjà été frappées par le fait que les traductions de la Bible - sans cesse recopiée, raccourcie, transformée et incomprise - ne rendent pas toujours compte de la réalité. Ainsi, dans la Bible, "Elohim" est simplement traduit par "Dieu" quand bien même cette dénomination désigne plusieurs Personnes et Intelligences. Le livre d'HENOCH contient une merveilleuse description d'OVNI. LANGBEIN, qui de plus, maitrise parfaitement la langue hébraïque, revendique une nouvelle traduction des textes hébreux dans l'optique des hypothèses de l'AAS.

Les 2 scientifiques anglais Georg SASSON et Rodney DALE manipulèrent la "Machine à Manne" (Manna Maschine), dont ils avaient apporté un modèle. SASSON avait dernièrement traduit une partie du livre du SOHAR et il se trouva que plusieurs mots étaient en vérité des expressions techniques. A partir de ces données techniques, une machine à manne fut construite. C'est la même qui, durant les 40 ans d'exode des Israéliens à travers le désert, leur avait proccuré la manne. Cette machine viendrait des dieux, lesquels seraient des extra-terrestres possédant une intelligence très supérieure à la notre.

Le Prof. Dr. Harry O. RUPPE démontra qu'il sera possible, dans un proche avenir, d'effectuer des vol s interstellaires. Pour cette entreprise, des plans ont déjà été élaborés par la NASA. A l'aide d'un plan sur ce projet, il expliqua quand et comment de tels voyages seront possibles. Ce fut une intéressante conférence technique.

L'ingénieur Joseph BLUMERICH parla de "Kasskara" et le mystère des sept mondes . A ce propos, il mentionna les traditions et récits des HOPPI, indiens d'Amérique du nord. Ceux-ci rapportent des visites d'extra-terrestres. BLUMERICH fit des recherches et constata qu'il existe une grande concordance entre ces traditions et les connaissances scientifiques actuelles. Cette conférence fut fortement applaudie car chacun y remarqua le sérieux de son contenu.

Le discret mais efficace Zacharia SITCHIN de New-York tint un exposé tout aussi intéressant. Son thème avait trait à la douzième planète. Il y a 450.000 ans atterrissaient pour la première fois les "Néfilim", comme ils sont nommés dans les textes bibliques, habitants de la douzième planète Marduck. Cette planète n'apparait dans notre système solaire que tout les 3600 ans. Par son influence, Pluton devrait avoir été jetée hors de sa trajectoire et placée dans son orbite actuelle.

Bien d'autres énigmes ayant trait à l'astronomie pourraient être expliquées par l'existence de cette douzième planète. Les Sumériens détenaient leur connaissance des habitants de la douzième planète. La NASA, qui contrôle l'existence de cette planète, déclare que tout tend à le prouver.

Peter KRASSA parla dans son exposé "Les Fils du Ciel dans l'ancienne Chine" des chinois qui faisaient mention, en des temps très reculés, de visites d'extra-terrestres.

Le Prof. Dr. Kumar KANJILAL parla des "Appareils volants dans les anciens textes en sanscrit". Il mentionna des descriptions d'extra-terrestres qui, avec leurs vaisseaux spatiaux, visitèrent la terre. Ces descriptions sont tirées de la littérature védique et puranique. Il cita aussi des écrits dans lesquels sont décrits les fonctions des VIMANAS. Un des exposés les plus intéressant!

Le dernier conférencier fut Erich von DAENIKEN. Il présenta ses archives dans lesquelles des photos, articles, et lettres sont réunies et enregistrées. Dans la seconde partie de son exposé, DAENIKEN affirme que depuis longtemps les preuves de la Théorie des Dieux sont aquises.
"Vous les hommes, vous avez des yeux pour voir et pourtant vous ne voyez rien"(Ezéchiel). Il projeta également des diapos d'une stelle Maya de El Baul qui, d'après DAENIKEN, représente clairement un être avec un casque et des réserves d'air. "Celui qui ne supporte pas notre atmosphère et qui emporte de l'air avec lui, ne peut pas être un terrien !"

En résumé, ce fut un congrès réussi. On a beaucoup discuté et prétendu dans le but de confirmer la visite d'extra-terrestres dans le passé. Il est frappant de voir que de plus en plus de scientifiques adhèrent aux hypothèses de l'AAS. Ceci montre que tout n'est pas achevé et construit, mais que ces hypothèses reposent sur une base réelle. En tout cas, ce congrès enseigna que l'on peut voir beaucoup de choses avec un oeil nouveau. L'année prochaine, le congrès aura lieu en NOUVELLE-ZELANDE.

B. Biffiger

Traduit de l'allemand par T. Lösiger

Nous tenons à préciser que le texte ci-dessus ne reflète en aucun cas notre opinion, les thèses de l' AAS nous paraissant diamétralement opposées à toute forme de recherche objective. Si nous nous sommes résolus à publier l'article que Beat BIFFIGER nous a fait l'amitié de nous transmettre, c'est uniquement dans un souci d'information et dans le but de tenir notre promesse envers les lecteurs, promesse faite dans "AESV" N° 9.

L'A.E.S.V.

Photo Beat BIFFIGER



Eric Von Daniken a l'A.A.S.

NOUS RECEVONS

FRANCE:
- UFO INFORMATIONS - Association des Amis de Marc Thirouin.
- GEPO INFORMATIONS - Groupement d'Etude sur le Phenomene OVNI.
- INFO OVNI - Groupe 03100.
- VAUCLUSE UFOLOGIE - Groupe d'Etude et de Recherche sur le Pheno.OVNI.
- BULLETIN GNE.OVNI - Groupe Nordiste d'Etude sur les OVNI.
- UFOLOGIE CONTACT - Societe Parisienne d'Etude des Pheno. Spatiaux.
- BULLETIN CERPI - Centre d'Etude et de Recherche sur les Pheno.Inconnus.
- ENTRE NOUS - Groupement d'Etude des Objets Spatiaux.
- LDLN - Lumieres Dans La Nuit.
- UFOLOGIA - Cercle Francais de Recherches Ugologiques.
- BULLETIN DU SLUB - Section Locale d'Ufologie de Buis les Baronnies.
- OVNI 43 - Groupement Langeadois de Recherches Ufologiques.
- PHENOMENE OVNI - Comite Savoyard d'Etude et de Recherche Ufologique.
- APPROCHE - Societe Varoise d'Etude des Phenomenes Spatiaux.
- LES EXTRATERRESTRES - Monsieur Gerard Lebat.
- UFO BULLETIN - Groupe Palmos.
- REALITE OU FICTION - Groupement Prive Ufologique Nanceien.

CANADA:
- UFO QUEBEC - Ufo quebec.

ALLEMAGNE:
- UFO NACHRICHTEN - Duist Ufo group.

DANEMARK:
- UFO NYT - Skandinavisk Ufo Information.

NORVEGE:
- INTERNT UFO FORUM - Norsk Ufo Center.

ETATS UNIS:
- JUST CAUSE - Citizen Against Ufo Secrecy.

SUISSE:
- BULLETIN DU GUB - Groupement Ufologique Bullois.
- ENIGMES - Societe Lausannoise d'Etude des Pheno. Spatiaux.

BELGIQUE:
- INFORESPACE - SOciete Belge d'Etude des Phenomenes Spatiaux.

ANGLETERRE:
- MAPIT SKYWATCH - Manchester Aeriel Phenomena Investigation Team.
- SCOPE BULLETIN - Scope.
- BUFORA NEWS - British Ufo Research Association.

IRLANDE:
- UFO NEWS - Irish Ufo Center.

ITALIE:
- NOTIZARIO UFO - Centro Ufologico Nazionale.
- IL SENSATITOLO - Monsieur Alberto Lazzaro.
- PANORAMA UFO - Panorama Ufo.

ESPAGNE:
- UFO AND FORTEAN PHENOMENA - Monsieur Fernando Cerda Guardia.

PORTUGAL:
BULLETIN CECOP: - Cecop.

LUXEMBOURG:
- CHRONIQUES DE LA CLEU - Commission Luxembourgeoise d'Etudes Ufologiques.

NEW JERSEY:
- UFOJA - Ufo Jersey Association.

GROUPEMENT DE RECHERCHES UFOLOGIQUES
Case postale 137
1212 Grand Lancy 1

Rubrique littéraire ufologique 35-79

" AU COIN DE LA PAGE "

OVNI, Nous **ne** sommes **pas** seuls Johannes Von BUTTLAR (*)

Tant de choses ont déjà été dites et écrites sur le sujet qu'il doit être devenu fort difficile de faire oeuvre de pionnier. Aussi, grande doit être la tentation d'un auteur d'opérer, par-ci par-là, de larges emprunts chez les voisins. Ce pourrait être, du moins pour une certaine partie de l'ouvrage, la faiblesse de ce livre, par ailleurs très valable. Bien d'autres, avant VON BUTTLAR, ont succombé à ce genre de facilités. Résultat ? C'est la Grande-Revue, la grosse artillerie, logique, illogique et ufologique, qui défile une fois de plus devant nos yeux... "Soccorro, Valensole, Pascagoula, Père Gill, K. Arnold, expérience Villas-Boas, drame Mantell, journée interrompue de Hill, théories de Sagan, déclarations de R. Gallay, etc.etc..." Ce livre s'articule autour de la fascinante personnalité de l'astrophysicien Dr. Morris K. JESSUP dont plusieurs ont dit que ses travaux lui avaient permis de découvrir la Solution Totale (?). Hélas, Jessup est mort. Mort très mystérieusement au bord de la route. En emportant dans l'Au-Delà les lourds secrets qu'il devait, le soir même, aller confier à son ami M. Valentine. Aussi a-t-on prétendu que Jessup avait été éliminé parce qu'il en savait trop... Mais pour BUTTLAR, il s'agit bien d'un suicide. Calomnié, attaqué, le savant était condamné. La solitude n'est-elle pas le lot de ceux qu'habite un dieu ?... L'auteur allemand mesure combien le terrain est miné sous les pieds des ufologues. Avec Clarke et Sagan il affirme :"Rien ne distingue plus une super-civilisation d'une civilisation magique". A quoi il ajoute :"Le phénomène OVNI n'est pas un fait scientifique avéré, mais un fait empirique". Il déclare irrecevable - mais cite cependant - une théorie de J. KEEL. Nous la reproduisons en partie, car c'est la première fois que nous la rencontrons, Keel n'étant publié qu'en anglais :".. les OVNI semblent n'avoir aucune existence en tant qu'objets matériels et tangibles.... des milliers de contacts avec ces êtres donnent à penser qu'ils nous mystifient délibérément... Supposons qu'un autre monde (...) ait des vues sur la planète Terre. Admettons également que les structures temporelles de cet univers soient fondamentalement différentes des nôtres, et que ses habitants soient en mesure d'élaborer des plans portant sur des milliers d'années. Tout en préparant dès à présent leur invasion, ils mettraient en oeuvre une sorte de guerre psychologique consistant à nous dérouter et à nous persuader que les soucoupes volantes n'ont aucune existence réelle." BUTTLAR rejette cette opinion "Cette théorie engendre un certain malaise. Elle ramène, en fait, le problème OVNI à une phénomène surnaturel, elle nous plonge dans un univers de démons obscurs, de puissances occultes digne de la superstition du Moyen-Age."

Autres déclarations importantes, celles de Jacques VALLEE, que BUTTLAR cite :"Pourquoi les savants se taisent-ils ? Car beaucoup d'astronomes, au même titre que moi-même à l'époque où je travaillais à l'Observatoire de Paris, savent que des OVNI ont été non seulement repérés, mais photographiés." Et, plus loin: "Beaucoup de témoignages étaient extraordinairement bien documentés (en France, Réd.). Les recherches furent effectuées avec davantage de conscience et de soin que ce ne fut jamais le cas aux USA. Rien d'étonnant à celà. En effet, certains témoins n'étaient autres que des politiciens de haut rang. Un attérissage avait même eu lieu dans la propriété privée d'un Chef d'Etat. Le véhicule a été décrit avec précision par des membres de l'entourage de cet homme politique. L'évènement n'a pas été étouffé par la police locale, mais des recherches ont été entreprises au plus haut niveau par des spécialistes..,". Il est très regrettable, écrit Von BUTTLAR, que J. Vallée cite cet évènement européen qui fit sensation, sans ajouter aucun nom, aucune précision : personnage, lieu, date.

Réellement dommage car Vallée passe pour un des experts les mieux informés au niveau international.
Puisque nous parlons de personnalités responsables sur le plan politique, signalons, en passant, que l'auteur nous livre les opinions d'hommes d'Etat face au problème des OVNI. Il cite ainsi : John et Robert Kennedy, Eisenhower, Johnson, Carter, U Thant, Waldheim et bien d'autres célébrités qu'il n'est pas nécessaire de vous présenter ici plus en détail. Tous (mis à part le Chancelier H. Schmidt, sceptique) pensent (ou pensaient) qu'il y a un problème qu'il serait important d'élucider.
Que sont réellement les OVNI ? Cette question a été posée au psychanaliste new-yorkais Ernest TAVES. Celui-ci a affirmé, sans mettre de gants, que : "ce domaine est bel et bien devenu la propriété privée des fous et des fanatiques plus ou moins mystiques". Qu'en termes galants ces choses-là sont dites !... Philip Klass, rédacteur en chef de la revue d'aviation américaine AVIATION WEEK AND SPACE TECHNOLOGY, s'il est moins.. expéditif, n'en est pas moins catégoriquement négatif :"s'il s'est produit autant d'atterrissages qu'on le prétend, pourquoi n'ont-ils laissé aucune trace de leur présence ? Car on ne peut considérer ces "preuves" que n'importe quel gamin serait capable de bricoler !" - Nous savions que la jeunesse américaine était très avancée, mais pas à ce point ! (Il est vrai qu'il y a peu, deux tout jeunes étudiants ont parfaitement bien "bricolé" (le mot de M. Klass) une...bombe atomique miniaturisée ! On l'a déjà dit : il n'y a plus de jeunesse !
Dernière opinion, celle du professeur de psychologie Léo Sprinkle de l'Université du Wyoming :"Celà me rappelle l'histoire de cette jeune Irlandaise à qui on demandait si elle croyait aux fées. Non, répondit-elle, bien sûr on ne peut y croire, mais... il en existe !
A Socorro, le sergent Chavez s'étonnait de la pâleur et de l'état de fébrilité dans lequel il avait trouvé son collègue :
- Mon Dieu! Mais vous êtes blanc comme un linge, mon cher... on croirait que vous avez vu le diable!...
Et Zamora, dans un souffle : - Il se pourrait bien que je l'aie vu.....

ab. et la commission

(*) Paru aux Presses de la Cité, 1979

Signalons que c'est un des très rares ouvrages traduits de l'allemand. Il avait paru, en 1978, chez Bertelsmann Verlag, à München.

Publié avec l'aimable autorisation de l'auteur et du G.R.U.

En BELGIQUE :

- INFORESPACE (Société Belge d'Etude des Phénomènes Spatiaux)
- Association d'Etude sur les Soucoupes Volantes - Belgique (Kalmthout)

Au LUXEMBOURG :

- Commission Luxembourgeoise d'EtudesUfologiques

En GRANDE-BRETAGNE

- David L.REES (Manchester Aerial Phenomena Investigation Team)

En ESPAGNE

- Fernando CERDA GUARDIA (Madrid)

BIBLIOGRAPHIE

- Nouveau rapport sur les OVNI - J.Allen HYNEK - Ed. Belfond
- OVNI ou la grande parodie - Jean Robin - Ed. de la Maisnie
- Le naufrage des extra-terrestres - Michel MONNERIE - Nouvelles Editions Rationalistes (Notons que l'influence subie par les maisons d'éditions est inversement proportionneD à l'intérêt des lecteurs !)
- Guide de chasseurs de phénomènes OVNI - Christian de ZAN - Ed. de Vecchi
- OVNI ou le noeud gordien - Thierry PINVIDIC - Ed. France-Empire (à paraître)

SERVICE DE PRESSE

Nous avons reçu en dernière minute :
- Il planeta dimenticato du Centro Ricerche Uomo Natura Cosmo - C.R.U.N.C. 274, Via Cavour 00184 ROMA Italia
- UFO INFO du Groupement pour l'Etude des Sciences d'Avant-Garde - G.E.S.A.G.

APPEL

L'A.E.S.V. - Suisse est à la recherche de toutesinformations relatives aux cas d'observation d'OVNI en Suisse dans le but de compléter au maximum son catalogue qu'elle est en train d'établir et qui est d'ores et déjà à la disposition de tous. Merci d'avance!

VEILLEES

Les prochaines surveillances internationales du ciel (S.I.C.) auront lieu les 20 octobre, 17 novembre et 15 décembre. Les personnes intéressées sont priées de se faire connaître à l'A.E.S.V.

L'EXPO DU G.U.B.

L'exposition du Groupement Ufologique Bullois, qui devait avoir lieu durant le mois d'octobre est reportée du 15 décembre au 1er janvier. Elle se déroulera dans l'enceinte du Collège Secondaire de la Gruyère à Bulle. Une conférence intéressante est prévue. Nous aurons l'occasion d'y revenir.

MUTILATIONS AU TENERIFE...

Il n'est plus besoin désormais de présenter le phénomène des mutilations d'animaux, car nombreux sont nos amis et collègues, tel Jean SIDER, qui ont su très bien le faire à notre place. Certains d'entre-vous se demanderont pourquoi nous publions ce texte et tant que la corrélation entre ces mutilations et les OVNI ne sera pas établie, vous aurez raison. Cependant, s'il vous a été donné d'étudier le phénomène OVNI depuis un certain temps, vous savez que sous ce vocable gravitent un certain nombre de phénomènes qui semblent plus ou moins liés les uns aux autres. Etant donc impartial et plein de bonne volonté, et sachant que des chercheurs sur les OVNI s'intéressent plus particulièrement à cet aspect du phénomène, nous le publions d'autant plus volontiers qu'il émane d'un de nos amis et correspondants espagnols à qui nous laissons maintenant la parole.

Dimanche 13 mai 1979, le journal local de l'île de Ténériffe "El Dia" publiait une nouvelle qui disait textuellement ceci: "Selon des informations que nous avons recueillies à Taco, de mystérieuses morts d'animaux ont eu lieu ces derniers jours. Deux bergers allemands et 3 chèvres ont été découverts sans coeur, ni la moindre goutte de sang dans leurs veines.

Cette brève nouvelle donna naissance à ce que la presse se plu à appeler par la suite "Le cas des chiens morts de Taco", ainsi qu'à un climat de malaise à travers l'Ile et plus spécialement dans les environs immédiats du lieu où se produisirent les faits.

Il est cependant préférable que je commence le récit des faits depuis le début, en restant fidèle aux informations que je possède.

Selon les informations d'"El Dia" citant les premiers témoins, soit un gardien et un responsable d'une usine de Taco, les cadavres furent trouvés à quelques mètres de l'endroit où ils avaient été enchainés. Le premier cadavre fut découvert le dimanche 29 avril à 20 mètres de sa niche, alors que le second fut trouvé le jour de la Croix, soit le jeudi 3 mai et à 30 mètres de sa niche.

Les deux morts ont donc eu lieu la veille d'un jour de fête et cette coïncidence, déclarent les voisins, semble écarter toute hypothèse de sauvagerie animale (l'usine en question abritait quatre chiens).

Il faut cependant noter que lorsque les deux principaux témoins relatèrent l'histoire, ils n'arrivaient pas à se mettre d'accord sur certains détails. Alors que le gardien déclare, par exemple, qu'un des chiens est percé symétriquement et qu'il lui manque le coeur, le foie et le sang, le responsable, lui, n'ose s'avancer pour confirmer les déclarations de son compagnon, en prétextant qu'il est très difficile de préciser quels organes furent effectivement extraits de ces trous et que ce sont des personnes des alentours qui inventèrent la disparition du coeur. Le gardien quant à lui, s'étonne que les animaux aient été tués dans un endroit découvert et non un peu plus loin, derrière un tas de charbon placé dans l'obscurité. Les deux hommes ainsi que les autres habitants restent perplexe car aucune trace de sang ni de combat d'animaux n'a été trouvé. "On dirait que les chiens sont morts par magie" dira un peu plus tard un témoin, alors que l'autre faisait remarquer que l'on avait dû endormir les chiens à distance.

M. Antonio Sierra Lopez, délégué provincial de santé et chef du département de bactériologie de la faculté de médecine, interrogé par "El Dia", déclara : "Nous n'avons fait aucune intervention à ce sujet, cependant ces mutilations nous préoccupent, car n'ayant pas un caractère spontané, elles ne semblent pas être dues à un sacrifice. L'incident ne présente pas non plus d'aspect rituel". Les médecins du département vétérinaire déclarèrent: "Nous ne pouvons expliquer ce cas qui paraît être unique. Il est impossible qu'un animal ait l'intelligence de faire ça".

Les premières hypothèses formulées pour expliquer ces mutilations supposèrent qu'elles furent perpétrées par les membres d'une mystérieuse secte utilisant le sang et le coeur dans certains de leur rites. D'autres hypothèses firent référence à de vieilles croyances locales selon lesquelles le détenteur de tels organes peut approcher l'animal le plus dangereux ou encore à un étudiant en médecine en mal de matériel et finances et doté d'une habileté extraordinaire. Une dernière version tendait à lier ces étranges morts au phénomène OVNI.

Le mercredi 16 mai, la possibilité qu'il y ait une relation entre ces cadavres et la mort dans d'étranges circonstances de plusieurs chèvres égorgées à Icod de los Vinos, à une date qui reste imprécise mais que l'on peut situer vers le 7 avril, fut avancée.

Le 17 mai, des bruits circulèrent sur la mort étrange d'un porc, sans qu'on ait malheureusement pu obtenir d'autres renseignements.

Le 18 mai, "El Dia" demanda dans ses colonnes l'exhumation des animaux tués, à fins d'autopsie, en déclarant souhaiter que toute la lumière se fasse sur cette affaire le plus tôt possible. Le journal fut aussitôt informé d'une autre mort, celle d'une chèvre égorgée et écartelée.

Antonio Marrero, qui a actuellement 83 ans, possède une petite propriété rurale dénommée "Avarzo", située dans le territoire municipal d'Arrago. Malgré son âge, M.Marrero se rend 2 fois par jour à son terrain situé à une demi-heure de marche. M.Marrero décida de cultiver son terrain à l'âge de 60 ans. Il planta donc quelques vignes et arbres fruitiers. Il possède également quelques vaches et 2 chèvres.

Un jour, en arrivant dans sa propriété comme à l'accoutumé, il trouva une de ses chèvres égorgée. On lui avait également coupé les pattes et pendu la tête en bas afin de mieux récuper le sang. Le plus curieux, c'est qu'on l'avait pendu devant la deuxième chèvre, témoin de ces atrocités. M.Marrero d'couvrit aussi que ses meilleures vignes ainsi que certains arbres fruitiers avaient été coupés parce qui semblait être une scie.

"Nous ne savons pas qui a pu faire cela" déclara le fils de Marrero aux reporters de "El Dia" venus sur les lieux le jeudi 17 mai. " Nous soupçonnons que quelques personnes se sont rendues "maître des lieux" mais nous n'avons aucune preuve. Nous savons toutefois que des faits similaires se sont déroulés en d'autres endroits de l'Ile.

Dans les locaux de la Police, se réunirent le 18 mai, des journalistes et le Chef du Cabinet de Presse M. Munoz Yébenes. La police fut avare de conclusions, cependant certains qualifièrent la réunion d'importante.

"Habituellement, les cas traitant d'animaux et où aucun être humain n'est impliqué ne nous intéressent pas", précisa M. Yébenes, "mais l'impact que cette affaire a sur la presse nous incite à enquêter", conclua-t-il et il n'y eu aucune suite.

Pour la police, l'affaire du cochon mort de Guamasa a une explication logique: "Aux environs se trouvent des rats de grande taille et en abondance, ainsi que des furets. Il se peut tout simplement que le cochon soit mort de mort naturelle, après quoi les blessures seraient dues à une de ces bêtes." On note que le cochon a un oeil en moins et un orifice dans le flanc.

Les choses semblent moins claires en ce qui concerne les chiens de Taco, puisque des circonstances anormales viennent s'y greffer. Les policiers déclarent à ce sujet : "Nous savons que le premier chien était docile, le second, par contre était connu pour sa férocité et avait même mordu quelques voisins. Il peut donc s'agir dans le premier cas d'un malentendu et dans le second d'une vengeance."

Interrogé au sujet de l'absence de sang, la police répondit qu'il avait pu être absorbé par les rats.

Le Cabinet de Police signala également qu'à certaines époques, la mort de chèvres était très fréquente et qu'elle incombait à des chiens sauvages localisés à Hoya Fria.

La police sceptique, assura que personne n'avait été voir si le coeur manquait effectivement aux chiens. La presse insistat sur le fait que la police fut incapable de confirmer l'existence d'une secte ayant de telles pratiques.

Un policier fit remarquer que l'autopsie n'est pratiquée sur des animaux que pour élucider des crimes où un humain est présumé coupable.

Ceci constituent les déclarations principales de la police. Notons cependant que ces déclarations comportent des erreurs et inexactitudes et se contredisent même parfois. Citons quelques exemples:

1) En admettant que le cochon de Guamasa soit mort de mort naturelle (supposition purement gratuite) et en admettant que les furets et rats s'y soient attaqués, il eu été logique de trouver des restes plus complets et découpés de façon moins précise.

2) L'hypothèse de la mort des chiens est complètement aberrante. Comment, en effet, peut-on concevoir qu'un voisin voulant se venger ait détacher les chiens pour les mener 20 ou 30 m plus loin, dans un endroit bien éclairé, dans le but de les tuer? Aucune trace de combat ne fut remarquée. Ainsi les hypothèses émisent précédemment semblent des plus douteuses. Le plus préoccupant, cependant, consiste en l'absence de sang qui, attribuée aux rats, semble difficile à accepter vu l'absence de blessures. En outre, les rats de percent pas symétriquement.

3) A Taco, on ne connait pas de faits concrets ayant trait à la mort de chèvres dans les circonstances qui nous intéressent, sinon que des cas se produisirent à Icod de los Vinos et en Arafo. En outre les chiens sauvages ne lynchent pas leurs victimes, pas plus qu'ils ne coupent des vignes...

4) Il est curieux de noter que la police ait infirmé avec autant d'insistances l'existence d'une secte. On peut supposer que les informations obtenues d'elle ne furent communicuées que dans le but de calmer les esprits et de dédramatiser toute l'affaire à l'aide d'arguments "résonnables". Un autre but, atteind celui-là, fut que les journaux cessèrent de publier toute information contrairement aux jours précédents.

5) L'autopsie fut déclarée inutile sous prétexte que le coupable n'était pas un humain. N'étant non plus un animal sauvage ou domestique, la question reste posée.

Ceci servira de conclusion à cet article sur les récentes mutilations d'animaux de l'île de Ténériffe. Si toutefois de nouveaux détails venaient s'ajouter à ces récits, j'aurais l'occasion d'y revenir.

La deuxième partie de cet article est une réflexion sur le thème des mutilations d'animaux en Espagne qui sont quasiment inconnues. Je ne me permettrai aucunement d'affirmér que ces faits sont rares. Ceci étant peut-être une impression due au fait que les informations nous parviennent tout à fait sporadiquement, émanant souvent d'agglomérations rurales restreintes, à faible taux de population et fréquemment d'un niveau culturel assez bas.

Je connais un seul cas en Espagne antérieur à ces faits. Il s'agit d'un cas qui a eu lieu au mois de mars 1978 dans la Serrenia de Ronde (province de Malaga). Une nuit, les habitants d'une ferme furent réveillés par les aboiements furieux des chiens. Le fermier raconte "Nous sommes sortis sur la véranda et sur le chemin qui mène à la ferme, nous avons pu apercevoir une chose très étrange. Je tenait un des chiens en me demandant ce qui pourrait se trouver là. C'était une espèce de forme humanoïde, dans un costume métallique. Elle avait 2 jambes très larges et parfaitement cylindriques, comme 2 tubes qui reflétaient la lumière de la lune"

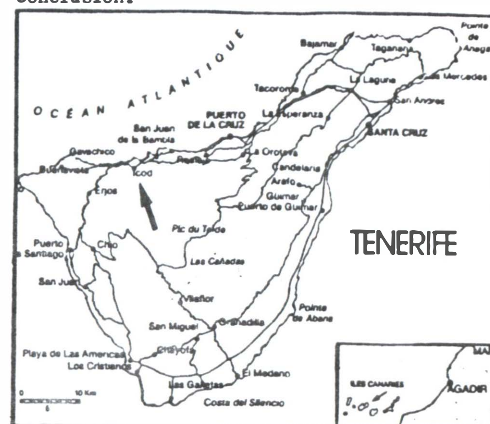
Un autre témoin ajouta " cette personne ou chose s'approchait de nous d'une marche très étrange. Les chiens continuaient à aboyer furieusement et il fallait les retenir fermement afin qu'ils ne courent pas vers ce sentier". Tous les témoins décrivent la marche de l'être de façon identique. Il avançait sur le côté, et non frontalement comme chacun d'entre nous. "Après quelques instants d'hésitation, nous lachâmes les chiens contre cette "chose" mais ils revinrent rapidement comme si de rien n'était, et il n'y avait plus aucune trace de cet être énorme. Nous nous demandâmes comment cela fut possible puisque les chiens sont rapides et que cette "chose avec des jambes de métal" était à environ 10 m. de la maison." Les paysans nous assurèrent qu'à partir du moment où les chiens furent lachés, cet être de plus de 2 m. de haut disparut et qu'ils ne le revirent plus.

A l'aube, quelques ouvriers découvrirent des empreintes étranges à moins de 2 m. d'une des habitations, mais les propriétaires qui dormaient assurèrent n'avoir rien entendu ou remarqué d'anormal la veille.

On compte plus de 50 empreintes profondes et presque totalement circulaires entourant la maison citée plus haut. Ces empreintes se situaient les unes devant les autres, comme si l'être qui en était à l'origine avait marché "sur le côté". Elles paraissaient produites par quelque chose de très lourd car les empreintes étaient profondes de 8 à 10 cm. Le diamètre de ces empreintes était légèrement inférieur à celui de la paume d'une main. Elles étaient évidemment non identifiables et ne correspondaient à aucun animal connu dans les environs. Un autre détail étrange est à noter: Le matin même, un habitant des lieux découvrit sur le sentier menant à la maison principale, le corps sans vie d'une des chattes qui vivait depuis de nombreuses années vers cette ferme.

Cela finit par effrayer les paysans qui se demandaient qui ou quoi avait pu attaquer un chat à moitié sauvage. Une longue et minutieuse analyse fut entreprise sur les restes de la chatte et l'on arriva à la conclusion que la tête et l'une des pattes de l'animal avaient été sectionnées proprement à l'aide d'un instrument tranchant qui avait brûlé les tissus et poils immédiats.

Personne ne trouva la tête ni la patte de cette chatte qui curieusement était sur le point de mettre bas. Lorsqu'on présenta la chatte à un vétérinaire de Malaga pour analyses, celui-ci arriva à la même conclusion.



Cette catégorie d'incidents est très fréquente dans d'autres parties du monde et principalement aux Etats-Unis où il existe le seul organisme civil se consacrant spécifiquement à l'étude de ces cas. Il s'agit du "Projet Stigma", dirigé par M. Thomas R. Adams, qui a son siège à Paris (au Texas). Cet organisme édite une publication intéressante dénommée "STIGMATA". D'autres pays, où se sont déroulés des faits similaires, sont le Brésil, l'Angleterre, le Mexique, Porto Rico (où il existe une compilation de plus de 300 cas de morts d'animaux dans d'étranges circonstances), l'Uruguay, etc.

Je voudrais enfin que les personnes possédant des informations sur des cas similaires prennent contact avec moi en écrivant à:

Fernando Cerda Guardia
c/. Santurce, 1, 1º A; Madrid (17); Espagne. En les remerciant d'avance.

Les personnes intéressées pouront se référer aux articles de J. SIDER parus dans:
- "Ufologia" nº 17, 1er trim. 79
- "Le phénomène OVNI" nº 6 du 1er trimestre 1979
- "LDLN" nºs 184, 185 avril, mai 79

• INFOS •

Une autre hypothese émise par M. Philip S.Callahan et M. R.W.Mankins tous deux chercheurs au laboratoire de Recherches Biologiques de Gainesville(Floride) fait état de papillons devenant lumineux en traversant des champs éléctriques atmosphériques. Ces chércheurs ont noté que les papillons du ver de l'épiçes avaient le pouvoir de liberer une décharge éléctrique. Signalons toutefois, que l'effet de pointe mis en valeur par ces chercheurs a deja été découvert.

★ Nous attirons votre attention sur le fait que la journée des associations a laquelle devait participer l'AESV le 13 Octobre 79 a été pour des raisons téchniques, reportée au 16 Avril 80. C'est donc a cette date que vous pourrez trouver un Stand de l'AESV sur le Cours Mirabeau à Aix-en-Provence.

★ On nous signale la parution du livre de notre ami Eric Zurcher du Centre de Recherches Ufologiques Nicois qui s'intitule "Les Apparitions d'Humanoides", c'est d'ailleurs le sujet de l'ouvrage. Editions Alain Lefeuvre.

★ Nous remercions toutes les personnes et organismes qui d'ores et deja nous envoient régulierement des articles de presse référencés et demandons a tous de continuer cet éxcellent travail qui nous aide beaucoup. Merci d'avance.

★ Le Centre de Recherches Parapsychologiques de Toulon nous prie de vous communiquer les dates des prochaines conférences de ce groupe.

- Mardi 13 Novembre a 20h "Parapsychologie et illusionisme" par Andre Sanlaville.
- Samedi 24 Novembre a 15h Salle Mozart (Toulon) "Conscience-Energie" par le docteur Therese Brosse.

D'Autres conférences sont en préparation, pour tous renseignements écrivez a: C.R.P. Boite Postale 503, 83054 Toulon Cedex ou téléphonez au (94) 94.57.29.

★ We will acknowledge with thanks any exchange with similar publications.
Nous accepterions avec plaisir l'échange avec toutes les publications similaires.
Agradecerá el intercambio con otras publicaciones similares.
Ist gerne zu einem Austausch mit ähnlichen Veröffentlichungen bereit.
Accetta con piacere lo scambio con pubblicazioni similari.

★ Nous tenons à remercier ici nos divérs correspondants, pour la France: MMS Durrant, Gamard, Vidal et le GREPO, leG.P.U.N. Pour la Suisse: M. Luc-André Lachat, pour la russie M. Sanarov. Pour l'Italie: Mms Guisti, Massai, Lazzaro, Pour l'Espagne M. Fernando Cerdá Guardia et "UFO and Fortean Newsclipping service".

★ Depuis un certain temps, nous sommes surs que vous le constatez, nous avons pu apporter des améliorations aux présents bulletins: réduction du format, réduction du prix de 10f a 5f puis a 7f50, renouvellement trimestriel de la page de couverture, âmélioration et intérnationalization des informations, réduction des caractéres dans le but d'en méttre toujours plus, envoyés spéciaux, mettant ainsi une grande partie de l'information ufologique intérnationale à votre portée. Ces améliorations (et bien d'autres en projet) ont été réalisées grace à vous et à votre aide. C'est pour cela chers amis lecteurs que nous vous demandons de multiplier vos efforts pour 1980 d'abord en vous abonnant, ensuite en faisant connaitre le present bulletin et en faisant des abonnés parmi vos amis,votre famille, etc...Nous vous donnons donc, d'ores et deja rendez-vous en 1980 en vous souhaitant de tres bonnes fêtes de fin d'année.

★ La NASA annonce la retombée d'un satellite (décidemment !) "Pégase 2" lancé le 25 Mai 1965 et qui pése 10,5 tonnes. La retombée selon la NASA se déroulera entre le 29 Octobre et le 6 Novembre avec pour date la plus probable le 2 Nov. Donc rien a avoir avec un OVNI.

• INFOS •



Du coté du grand public plusieurs faits suffisamment importants pour être signalés: La publication quasi simultanée de deux dossiers sur les OVNI dans "la Recherche" un pillier de la recherche française et l'édition intérnationale et françaises de "l'Express" tiré à 692.000 éxemplaires,du mois d'Aout. Alors que les OVNI faisait la "une" "d'HISTORIA" la 1ere chaine de télévision française consacrait une émission et un debat aux éxtraterréstres, émission au cours de laquelle nous vîmes le (tres mauvais) film "l'Invasion des S.V." le débat fut intéressant et l'intérvention (courte) de M. Esterle (chef du Gepan) fut tres remarquée.
Ces resultats sont tres encourageants.

Régulierement des déclarations filtrent on ne sait par quel moyen, a travers le rideau de fer pour venir heurter à grand fracas les convictions européennes c'est ce que l'on a pris l' habitude d'appeler des déclarations fracasantes. Régulierement elles apparaissent pour éxpliquer ceci ou cela et c'est ainsi qu'il y a tres peu de temps l'agence Tass citant des conclusions de l'Institut d'Océanographie (!!!) de Moscou fit savoir que des éxpérts avaient réussis à récréer des Soucoupes Volantes en laboratoire en utilisant des courants d'air tourbillonants, des gouttes d'eau, et des particules de poussiére(???) la conclusion de ces géophysiciens est donc que les OVNI seraient une accumulation de poussiéres. (NDLR: Pour avoir une éxplication scientifique et définitive sur les Soucoupes Volantes veuillez rajouter cette hypothese a celles ci dessous et en tirer une a la courte paille).

Selon le chércheur Alvin H. Lawson de l'univérsité de Californie à Long Beach, des comparaisons intéressantes peuvent être faites entre les temoins d'humanoides et les utilisateurs de drogues hallucinogénes. Il resort de l'étude de l'éminent chércheur que les coincidences sont les suivantes: On voit une forte lumiére, on entend un bourdonnement musical, on flotte hors de son corps, on avance dans un tunnel, on approche une porte, on rencontre un être flottant, etc...etc...
Conclusion:ne vous droguez pas pendant une observation, ca complique la tache de l'enqueteur.

- L'ASSOCIATION SUISSE DE COORDINATION ET DE RECHERCHE UFOLOGIQUE -

L'ASCRU fut crée le 21 avril 1979 à Lausanne par 3 groupements (GUB, SLEPS, AESV-Suisse) et 2 indépendants (Mrs IUND et BIFFIGER). L'ASCRU ne réunit que des groupes et ufologues situés sur le territoire national helvétique. Actuellement, un bon nombre d'entre eux en font partie, à savoir

- L'Association d'Etude sur les Soucoupes Volantes - Suisse, de Vevey (VD) et Neuchâtel (NE)
- Beat BIFFIGER, membre du MUFON, de Naters (VS)
- Le groupe OVNI de la Société Suisse de Parapsychologie de Wetzikon (ZH)
- Le Groupement de Recherches Ufologiques du Grand-Lancy (GE)
- Le Groupement Ufologique Bullois de Bulle (FR)
- Jacques IUND (ancien président SLEPS), de Lausanne (VD)
- La Société Lausannoise d'Etude des Phénomènes Spatiaux de Lausanne (VD).

Le Centre d'Etudes et de Recherches Ufologiques d'Yverdon (VD), désire patienter encore quelques temps avant d'y adhérer, afin de se rendre compte de l'évolution que suivra l'ASCRU.

Cinq membres étant romands et deux alémaniques, l'ASCRU est donc véritablement un regroupement au niveau national, d'autant plus que le Club in Winterthur für Unbekannte Fliegende Objekte (CWUFO) de Winterthur(ZH) projette d'y adhérer sous peu.



Ch. MORAND et J-C. BUSSARD du GUB

Le seul BUT de l'ASCRU est de coordonner les travaux de chacun, donc de promouvoir des actions communes afin de favoriser une recherche plus efficace.

Chaque participant s'engage à respecter l'ESPRIT de l'ASCRU. Tout membre, tout en gardant son autonomie, est invité à collaborer le plus efficacement possible avec les autres participants, grâce à des échanges d'informations, ainsi qu'à des actes d'uniformisation définis lors des réunions de l'ASCRU. Signalons que personne ne peut s'adjuger le droit d'engager l'ASCRU ou de parler, écrire ou agir en son nom sans l'accord des participants.

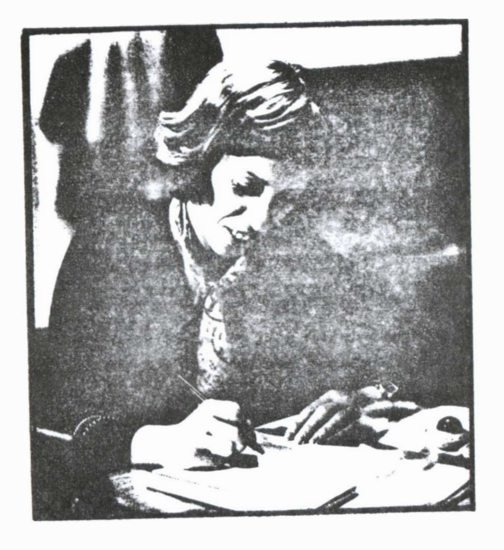
Le FONCTIONNEMENT de l'ASCRU.
Les réunions ont lieu 2 ou 3 fois par an au minimum. L'ASCRU n'est pas une fédération et ne comporte pas de statuts. Sa structure souple ne repose que sur un protocole de coopération (modifiable au fil des réunions) laissant la plus grande indépendance aux participants. L'ASCRU peut donc être considérée comme un comité. Chaque participant est tenu d'assister au moins à une réunion par an.

Un responsable a été délégué par les membres de l'ASCRU pour s'occuper des questions administratives. Il a la charge d'organiser les réunions. Il établit l'ordre du jour et rédige le procès-verbal de chaque rencontre. Il s'occupe également des contacts avec les médias et ne peut en aucun cas prendre des décisions ou engager l'ASCRU sans l'accord des participants. En cas de besoin, il peut être remplacé par l'un ou l'autre participant. Jacques IUND occupe cette fonction puisqu'il n'est membre d'aucun groupe.

LES REUNIONS

Lors de la première réunion, le 21 avril 1979, un système souple de regroupement fut proposé, ce qui amena la création de l'ASCRU. Un protocole de coopération a été rédigé. Je renvois le lecteur intéressé à mon article "Création de l'ASCRU" dans APPROCHE n° 20/21.

La deuxième réunion, le 7 juin, devait permettre de régler quelques problèmes internes et de préparer en collaboration une future émission de radio. Etaient présents: le GRU, le GUB, la SLEPS, l'AESV-Suisse et Mrs BIFFIGER, ROY et IUND, ainsi que 4 observateurs. Le GRU, nouveau venu se présenta. En ce qui concerne le rapport d'enquêtes type, la SLEPS proposa avec raison d'attendre l'élaboration de celui du CECRU, afin de pouvoir l'étudier.



Mme M. LEBAS de la SLEPS

Lors de la troisième réunion, le 30 juin, où le GUB, l'AESV, le GRU et la SLEPS furent présents, une dizaine de questions furent abordées, dont les suivantes :

- Argus de la presse (un abonnement commun est envisageable)
- Revue commune (proposé par le GRU, ce point devra être précisé ultérieurement)
- Infos (afin d'accélérer le service, elles seront envoyées en circuit d'un groupe à l'autre)
- Veillées OVNI (dont les rapports sont à envoyer directement à la SVEPS, et non pas (tout comme les infos) par l'intermédiaire du bureau, comme cela fut décidé lors de la première réunion)
- Annuaire ufologique de la Suisse (l'AESV-Suisse se charge de l'établir).

L'AESV-Suisse exposa les suites de l'affaire Miguères, en insistant sur la liberté d'expression et la responsabilité des groupes OVNI envers des cas douteux.

Au cours de la veillée qui suivit, Jacques DELAGE présenta son matériel de détection. Qu'il reçoive pour ce bon travail toutes nos félicitations.

La SLEPS, le GUB, l'AESV-Suisse et M. IUND furent présents, le 22 septembre, pour la quatrième réunion. Deux sympathiques groupements français, le GREPO et le Cercle Lyonnais LDLN étaient venus s'y joindre. Cette réunion décontractée a été l'occasion de faire mieux connaissance avec nos collègues français et fut enrichissante sur plus d'un point. Le GUB rappela justement qu'une participation commune au CECRU allait à l'encontre du protocole de coopération élaboré par ce dernier.

La cinquième réunion aura lieu le 17 novembre. Nous y reviendrons.

L'UFOLOGIE SUISSE ET L'ASCRU.

Pendant 5 ans, de 1971 à 1975, l'étude ufologique en Suisse était organisée par la Fédération Suisse d'Ufologie (FSU), qui comportait une dizaine de sections réparties essentiellement en Suisse Romande. Cette période peut être considérée comme "l'âge d'or" de l'ufologie helvétique.

Après l'échec de la FSU, il fallut attendre 2 ans, pendant lesquels l'ufologie suisse était à son niveau le plus bas, pour que des groupes commencent à se constituer. C'est ainsi que l'organisation actuelle de l'ufologie suisse remonte à 1977 (à quelques rares exceptions près), année de naissance de la nouvelle vague des ufologues suisses! Depuis 1979, les groupes se révèlent et font connaissance les uns avec les autres. C'est la naissance de l'ASCRU et le grand acquis qu'elle a apporté.

1971 à 1975: C'est une fédération ufologique qui est peut-être la première à se créer au monde.

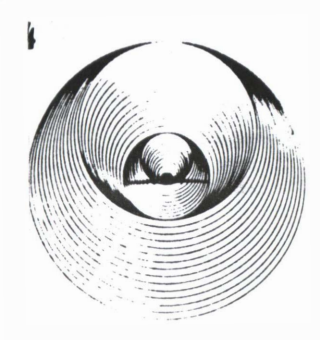
1979: C'est un regroupement qui désire combler le retard perdu en 2 ans. C'est l'ASCRU et avec elle, le nouvel élan de l'ufologie en Suisse.

Espérons que les années '80 seront marquées par le réveil du public et que l'ASCRU y soit pour quelque chose. Nous aurons alors atteint un premier but.

Bureau ASCRU : M. Jacques IUND
Av. Confrérie 14
CH - 1004 LAUSANNE

Pour Vevey et Neuchâtel, les personnes intéressées peuvent directement contacter l'AESV-Suisse.

Texte et photos : Yves Bosson



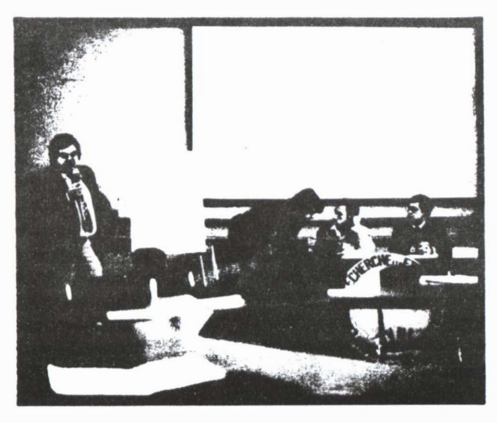
C.E.C.R.U.

COMITE
EUROPEEN DE
COORDINATION DE LA
RECHERCHE
UFOLOGIQUE

La sixième rencontre du CECRU tenu les 27 et 28 Octobre en Avignon vient de se terminer et faute de conclusions, quelques remarques s'imposent.

L'AESV apres avoir assistée a la deuxième rencontre de Chambery s'est deplacée en Avignon pour ces sixièmes rencontres accompagnée de l'AESV suisse qui y assistait pour la 1ère fois. Les journées se sont déroulées dans une tres bonne ambiance ou a nouveau, de nombreux contacts furent pris ou renforcés.

De tres nombreuses associations avaient été conviées à cette reunion a laquelle l'aesv assistait en tant qu'observateur, il y eut donc 29 associations qui sont membres du CECRU et 4 observateurs.



Le Samédi apres une premiére seance pleniere. Les participants furent invités a gagner les commissions, contact, Gestion, Veillées, information, administration, etc... Il est a noter qu'un tres bon travail est éfféctué lors de ces commissions et le rapport d'enquéte standard (et que tous devrait utiliser) est d'ores et deja disponible.



Ayant été largement sollicitée l'AESV pourrait envisager de deposer sa candidature, précisons cependant que cela se ferait pour une periode d'un an au bout duquel une solution à plus long términe serait envisagée. Esperons donc que le CECRU sera la solution aux problémes posés par l'ufologie et qu'il atteint son veritable but qui est celui d'etre pleinement européen car rappelons que plus de 500 associations siegent actuellement en europe et qu-elles commencent d'ailleurs a s'intéresser de plus pres aux propositions de regroupement puisqué nombre d'entre elles proposent elles mèmes de se regrouper au sein de telles organisa - tions.

Notons enfin deux points noirs... l'un qui devra se regler tout seul... c'est la pluie, et l'autre, nous estmons que le CECRU a atteint la matu - rite de le regler convenablement c'est le different entre le GREFO et la SOVEFS. L'organisation fut bonne.

COMMISSION PARITAIRE N° 61901

Contact Information

Observatoire des Parasciences
PO Box 80057 - La Plaine
FR - 13244 Marseille Cedex 01
France
cataloguemartien@free.fr

http://articles.lescahiers.net/?z=i2040

Ovni-Présence

http://lescahiers.net/CatalogueMartien/OP.html

Anomalies

http://lescahiers.net/CatalogueMartien/Anomalies.html